

DB vs JQ

Dobby Textile [ドビー織] Jaquard Textile [ジャカード織]

都心からわずか 100 分、標高 600~800m の富士山麓にある西桂・富士吉田エリアは、ゆたかな自然とモノづくりが共存する日本有数のハタオリ産地です。ここで生まれる生地は、工業製品というより工芸品に近いような、人の手がたくさん入ったスロープロダクト。職人たちの工場に足を踏み入れれば昔ながらの織機がゆったりと動き、糸繰り機が回転する風景は、まるで博物館の展示品のよう。ヤマナシ産地には、先人の遺した技術がいまも受けつがれ、息づいています。今回のテーマはドビー VS ジャカード。ヤマナシ産地のルーツ、平織りの絹の高級裏地「甲斐絹」から始まるドビー織の伝統に、明治期に伝わったジャカード技術、その双方がそれぞれの良さを活かして共存するのがヤマナシ産地です。さあ、ミュージアムツアーに出かけましょう！



YAMANASHI HATAORI REGION BUSTOUR ヤマナシハタオリ産地バスツアー 5 DEC 2014

 **2014年12月5日(金) 9:00新宿発**

定員 15名
経費 昼食・懇親会実費負担 (¥4,000-前後)
日程 9:00 新宿西口出発～21:00新宿西口着

【訪問先】 **宮下織物(株)** 晴れの舞台を彩るキラキラ★テキスタイル
真田織物 染色、整経、織りまで揃った「THE・織物工場」
(株)富士セイセン 生地に命を吹き込む整理加工の匠

【募集対象】
デザイナー・クリエイター・バイヤー・エディター etc.
※原則として産地企業の取引対象となり得る業界及び出版・報道関係者等とさせていただきます。
※応募多数の場合は抽選となり、11月22日(土)に抽選結果をご連絡します。

【お申込み】 締切／11月21日(金)
ヤマナシハタオリ産地バスツアー応募フォーム
http://www.pref.yamanashi.jp/shinchaku/kougyo-fj/2611/entry_bustour.html

 **シケンジョテキ**
ブログ「シケンジョテキ」から応募フォームへリンクがあります。

お問合せ／山梨県富士工業技術センター 五十嵐・秋本
fj-seni@pref.yamanashi.lg.jp TEL 0555-22-2101

【主催】山梨県富士工業技術センター（シケンジョ）
【協力】山梨県絹人織物工業組合

※詳細な集合場所等の情報は、お申込みいただいた方にご案内いたします。

『ミュージアムトークinハタオリ産地』
機屋さんとの産地トーク&ミニ展示会を実施します。

ナビゲーター **家安 香氏**
エデルコートイースト側代表／富士工業技術センター客員研究員

ゲストキュレーター **宮本英治氏**
みやしん株式会社 代表取締役
学校法人 文化学園 文化ファッション大学院大学 教授
同 文化学園大学 文化・ファッションテキスタイル研究所 所長



1948年 東京都八王子市に生まれる。法政大学卒業後、旅行会社を経て、みやしん株式会社入社。／1993年 ミモザ賞を受賞。(原口理恵基金) エミー賞を受賞。(米国)／1996年 NWD21 設立／1997年 テキスタイルネットワーク (現テキスタイルネットワークジャパン) 設立／2004年 みやしん株式会社 代表取締役に就任／2013年 文化・ファッションテキスタイル研究所 所長に就任／2013年 毎日ファッション大賞特別賞受賞／平成26年度文部科学省委託事業「興隆するファッションテキスタイル産業のためのプロフェッショナル育成事業」の統括責任者として活動中

